



# ПРОТОКОЛ

Заседание от 28 ноември 2023 г., 9.00-9.30 ч. и 9.30-11.30 ч.(изслушване) и 11.30-12.30 ч. (заседание на координаторите) и 14.30-18.30 ч.

## БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито на 28 ноември 2023 г., сряда, в 9.09 ч., под председателството на Томас Тобé (председател).

### 1. Приемане на дневния ред

Дневният ред беше приет.

### 2. Съобщения на председателя

Председателят предостави информация относно езиковия режим.

### 3. Решения и препоръки на координаторите

DEVE/9/05540

- Разглеждане и приемане на решенията на координаторите, взети чрез писмена процедура на 25 октомври 2023 г.

Решенията и препоръките на координаторите бяха приети.

**\*\*\* Време за електронно гласуване \*\*\***

### 4. Прилагане на Споразумението за икономическо партньорство (СИП) между ЕС и Южноафриканската общност за развитие (ЮАОР)

DEVE/9/12023

2023/2065(INI)

Докладчик по становище:  
Карстен Луке (S&D)

РА – PE751.832v02-00  
АМ – PE754.660v01-00

Водеща:  
Комисия по Йоахим Шустер (S&D)  
международ  
на търговия  
(INTA)

PR – PE749.066v01-00  
АМ – PE755.974v01-00

- Приемане на проектостановището

**Оратор:** Карстен Луке

**Приети изменения:** 1, 3, КИ 1, КИ 2, 11, 12, 13 част 1, 13 част 2, 14, 15, 16, КИ 3, 21 част 1, 21 част 2, 21 част 3, 22, КИ 4, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35

**Отхвърлени изменения:** 2, 10, 17, 23, 28

**Отпаднали изменения:** 4, 5, 6, 7, 8, 9, 18, 19, 20, 25, 26, 27

**Решение:** Измененият проект на становище беше приет: гласове „за“: 14; „против“: 1; „въздържал се“: 6.

## 5. Препоръка до Съвета, Комисията и ЕСВД относно положението в Сирия DEVE/9/13201

Докладчик:  
Томас Тобé (PPE)

- Разглеждане и приемане на проект на писмо

**Решение:** Проектът на становище беше приет: гласове „за“: 18; „против“: 1; „въздържал се“: 2.

\*\*\*

*Съвместно с делегацията в Съвместната парламентарна асамблея АКТБ – ЕС и делегацията за връзки с Панафриканския парламент*

## 6. Изслушване Стратегия ЕС-Африка — актуално състояние

Томас Тобé направи встъпителни бележки.

Група 1:

Карлуш Зориню направи встъпителни бележки като модератор на група 1.

Маурицио Карбоне (Университет в Глазгоу), Сентле Нел (Програма за млади африкански лидери за 2023 г., консултант в подкрепа на базирани в общността предприятия на ОГО за смекчаване на изменението на климата и въвеждане на инвеститори в социалното предприемачество) и Микаела Гавас (Център за глобално развитие Европа) направиха презентации.

**Оратори:** Мария Сорая Родригес Рамос (председател на ДРАР), Удо Булман, Шарл Гьоренс, Беата Кемпа, Антони Комин и Оливерес, Карстен Луке, Никола Беломо (ЕСВД), Доменико Роса (ГД „Международни партньорства“)

Маурицио Карбоне, Сенте Нел и Микаела Гавас отговориха на повдигнатите въпроси.

Карлуш Зориню направи заключителни бележки.

Група 2

Карстен Луке направи въстъпителни бележки като модератор на група 2.

Алваро Ларио (Международен фонд за развитие на селското стопанство), Жулиет Нангамба (Тръст за развитие на общностни технологии) и Даниел Аденийи (Европейски център за управление на политиката за развитие) направиха презентации.

**Оратори:** Марлене Мортлер, Шарл Гьоренс, Дьорд Хьолвени, Леонард Мици (ГД „Международни партньорства“)

Алваро Ларио, Жулиет Нангамба и Даниел Аденийи отговориха на повдигнатите въпроси.

Карстен Луке направиха заключителни бележки.

\* \* \*

**(при закрити врата)**

#### **7. Заседание на координаторите**

\* \* \*

Заседанието беше прекъснато в 12.30 ч. и възобновено в 14.44 ч. под председателството на Томас Тобé (председател).

**(при закрити врата)**

#### **8. Съгласуваност на политиките за развитие (СПР) - Заседание на мрежата:**

\* \* \*

#### **9. Доклад за устойчивото развитие в световен мащаб за 2023 г.**

DEVE/9/13611

- Представяне от Име Шолц, съпредседател, Независима група на учените на ООН

Томас Тобé направи встъпителни бележки.

Имме Шолц (съпредседател, Независима група на учените на ООН) направи презентация.

**Оратори:** Шарл Гьоренс, Антони Комин и Оливерес, Томас Тобé, Карлуш Берропце Гарсия (ГД „Международни партньорства“)

Имме Шолц отговори на повдигнатите въпроси.

Мерседес Бресо (втори заместник-председател) пое председателството в 16.18 ч.

#### **10. Достъп до образование и обучение за хората с увреждания в развиващите се страни**

DEVE/9/13613

- Размяна на мнения, организирана като част от Седмицата на правата на хората с увреждания

Мерседес Бресо направи встъпителни бележки.

Сугуру Мизуноя (Международна институция на ЮНЕСКО за образователно планиране), Фатма Уангаре Хайи (Кенийска асоциация на хората с увреждания) и Естафания Мирпури (Фондация ONCE за Латинска Америка) направиха презентации.

**Оратори:** Моника Силвана Гонсалес (представител в междуведомствената мрежа за прилагане на Конвенцията за правата на хората с увреждания), Янина Охойска, Дьорд Хьолвени, Дорте Босе (ГД „Международни партньорства“)

Сугуру Мизуноя, Фатма Уангаре Хайи и Естафания Мирпури отговориха на повдигнатите въпроси.

Мерседес Бресо направи заключителни бележки.

Томас Тобé (председател) пое председателството в 17.33 ч.

#### **11. Хуманитарно положение в Ивицата Газа**

DEVE/9/13612

- Размяна на мнения с Европейската комисия и партньорите за хуманитарна дейност

Томас Тобé направи встъпителни бележки.

Марта Лоренцо (UNRWA Еигоре), Мейни Николай („Лекари без граници“) и Джовани ди Джироламо (ГД „Европейска гражданска защита и европейски

операции за хуманитарна помощ“) направиха презентации.

Карстен Луке пое председателството в 17.57 ч.

**Оратори:** Карлуш Зориню (постоянен докладчик за хуманитарната помощ), Янина Охойска, Моника Силвана Гонсалес, Каролин Роз, Мигел Урбан Креспо, Мария Сораля Родригес Рамос, Владимир Янечек (ЕСВД)

Марта Лоренцо, Мейни Николай и Джовани ди Джироламо отговориха на повдигнатите въпроси.

Карстен Луке направиха заключителни бележки.

**12. Разни въпроси**

**13. Следващи заседания**

- 7 декември 2023 г., 9.00 – 10.00 ч.

Заседанието беше закрито в 18.36 ч.

## Results of roll-call votes

### Contents

1. Implementation of the EU-Southern African Development Community (SADC) Economic Partnership Agreement (EPA) DEVE/9/12023.....	7
1.1. Final vote .....	7

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Implementation of the EU-Southern African Development Community (SADC)  
Economic Partnership Agreement (EPA)  
DEVE/9/12023

1.1. Final vote

14	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	György Hölvényi, Peter Jahr, Marlene Mortler, Janina Ochojska, Tomas Tobé
Renew	Barry Andrews, Stéphane Bijoux, Charles Goerens
S&D	Mercedes Bresso, Udo Bullmann, Ilan De Basso, Mónica Silvana González, Karsten Lucke

1	-
ID	France Jamet

6	0
ECR	Ryszard Czarnecki, Beata Kempa
ID	Alessandra Basso
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Benoît Bêteau, Malte Gallée

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Tomas Tobé (Chair), Mercedes Bresso (2 <sup>nd</sup> VC), Stéphane Bijoux (3 <sup>rd</sup> VC)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Barry Andrews, Alessandra Basso, Udo Bullmann, Antoni Comín i Oliveres, Ryszard Czarnecki, Charles Goerens, Mónica Silvana González, György Hólvényi, Beata Kempa, Karsten Lucke, Janina Ochojska, Miguel Urbán Crespo
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Benoît Biteau, Ilan De Basso, Malte Gallée, Marlene Mortler, María Soraya Rodríguez Ramos, Caroline Roose, Carlos Zorrinho

209 (7)
Peter Jahr, France Jamet
216 (3)
Maite Pagazaurtundúa
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)



Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszwoznicy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Bellomo, Berropze Garcia, Bosse, di Girolamo, Kalburow, Mizzi, Rosa	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Janecek, Pop

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
---

Maurizio Carbone (University of Glasgow)

Sentle Nell (2023 Fellow in Young African Leaders Programme, consultant supporting CSO community-based climate change mitigation enterprises and introducing investors in social entrepreneurship)

Mikaela Gavas (Centre for Global Development Europe)

Alvaro Lario (International Fund for Agricultural Development)

Juliet Nangamba (Community Technology Development Trust)

Daniel Adeniyi (European Center for Development Policy Management)

Imme Scholz (Co-Chair, UN Independent Group of Scientists)

Suguru Mizunoya (UNESCO's International Institution for Educational Planning)

Fatma Wangare Haji (Kenya Association of the Intellectually Handicapped)

Estafania Mirpuri (Foundation ONCE for Latin America)

Marta Lorenzo (UNRWA Europe)

Meinie Nicolai (Médecins Sans Frontières)

Hanne Kelchtermans (Permanent Representation of Belgium to the European Union)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Bokias Fernandez-Cañadas, Tarczynska
S&D	Horn, Mutafchieva
Renew	Vitkauskaitė Bernard
Verts/ALE	Trépan, Verhoeven
ECR	
ID	Knöppfler
The Left	
NI	Rucyte

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Goinard, Hergarden, Meseth Maniaki-Griva, Petho, Rakstelite Walsh</p>

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Όίγυστενιστυς/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Peternel
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
O'Keeffe, David, Grudzielski, Hahn, Lerch, Machado, Ramet, Sedlackova, Sileikaite
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Costello, Belin, Barroux, Cujkova, Schulz, Uhrmeister

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman

**Coordinators' decisions and recommendations taken by written procedure on 25  
October 2023**

**1. Appointment of rapporteurs for reports and opinions**

**i) Possible DEVE opinion on the draft Council Decision on the conclusion, on behalf of the European Union, of the Economic Partnership Agreement between the Republic of Kenya, member of the East African Community of the one part, and the European Union of the other part**

*Decision:* It was decided to prepare a consent opinion. However, in the absence of interested political groups, it will be prepared by the Chair for zero points

**ii) Procedural change for the DEVE's contribution to the conclusion, on behalf of the Union, of the Voluntary Partnership Agreement between the European Union and the Republic of Côte d'Ivoire on forest law enforcement, governance and trade in timber and timber products to the European Union (FLEGT)**

*Decision:* Given the tight calendar communicated by INTA, it was decided that the DEVE opinion to the accompanying non-legislative resolution should take the form of a letter.

**2. Invitation to participate in the Disability Rights Week**

*Decision:* It was decided that DEVE should participate in the Disability Rights Week. An exchange of views on 'Challenges and opportunities in access to education and training for persons with disabilities in developing countries' will be organised at the next meeting on 28 November.

**3. Proposal to request a study from the EPRS on Policy Coherence for Development**

*Decision:* It was decided to request a study from the EPRS to prepare an implementation study on PCD, which will be available at the beginning of the next legislative term. The exact terms of reference will be further defined in consultation between EPRS, the DEVE secretariat and the Standing Rapporteur, also in light of the Commission Work Programme which was adopted on 17 October.

**4. Possible organisation of an exchange of views on the situation in Ethiopia**

*Decision:* It was decided to liaise with DROI in view of the organisation of a joint exchange of views on the situation in Ethiopia in the coming months.